



MAGARA STAR FOOTBALL CLUB

Ref.: MGR/SFA/...../DSA/NGD/20....

CONVENTION DE TRANSFERT TEMPORAIRE DE JOUEUR

Entre les soussigné(s) :

Monsieur/Madame, Président(e) /Secrétaire Général(e) du Comité Exécutif de **Magara Star FC**, un Centre de Formation en Soccer de **Star Football Academy** « SFA » et appartenant à la **Fondation NGD**, basé à Magara en Province Rumonge, ci-après « **CLUB CEDANT** »

et

Monsieur/Madame....., (Vice) Président(e) (ou Acteur Autorisé: Entraîneur, Délégué, Manager, Directeur Technique, Représentant ou Agent de Recrutement) du, ci-après **CLUB BENEFICIAIRE** ;

IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

Article 1 : Le Joueur (Monsieur/Mademoiselle) (Joueur d'origine du Club «Magara Star FC») est transféré(e) pour une période de (.....) saison(s) sportive(s) allant du /..... /202..... au /..... /202..... en faveur de l'équipe (du Club Bénéficiaire) évoluant en^{ère/ème} Division de l'Association (Fédération) de Football

Article 2 : Pour ce **Transfert Temporaire Prêt** ci-haut mentionné, ledit Club Bénéficiaire donne au dit Club Cédant une somme de BIF (.....) comme frais de transfert. Cependant, ledit montant est arrangé comme suit : BIF *en Espèce (payé à la Signature du Transfert)* et BIF à Crédit (à payer avant la date du / / 202...)

Article 3 : Le Club cédant et le Club bénéficiaire s'entendent entre autres sur les termes suivants :

3.1 :
3.2 :

Ainsi fait en quatre (2) exemplaires originaux à, le/...../202....

POUR LE CLUB CEDANT:

Nom Complet :
Poste au Club : Président(e) /Secrétaire Général(e)

Signature :
Sceau du Club :

POUR LE CLUB BENEFICIAIRE:

Nom Complet:
Poste au Club:

Signature :
Sceau du Club:

[Copie Pour le Club Bénéficiaire.]





MAGARA STAR FOOTBALL CLUB

Ref.: MGR/SFA/...../DSA/NGD/20....

CONVENTION DE TRANSFERT TEMPORAIRE DE JOUEUR

Entre les soussigné(e)s :

Monsieur/Madame, Président(e) /Secrétaire Général(e) du Comité Exécutif de **Magara Star FC**, un Centre de Formation en Soccer de **Star Football Academy** « SFA » et appartenant à la **Fondation NGD**, basé à Magara en Province Rumonge, ci-après « **CLUB CEDANT** »

et

Monsieur/Madame....., (Vice) Président(e) (ou Acteur Autorisé: Entraîneur, Délégué, Manager, Directeur Technique, Représentant ou Agent de Recrutement) du, ci-après **CLUB BENEFICIAIRE** ;

IL EST CONVENU CE QUI SUIT:

Article 1 : Le Joueur (Monsieur/Mademoiselle) (Joueur d'origine du Club «Magara Star FC») est transféré(e) pour une période de (.....) saison(s) sportive(s) allant du /..... /202..... au /..... /202..... en faveur de l'équipe (du Club Bénéficiaire) évoluant en^{ère/ème} Division de l'Association (Fédération) de Football

Article 2 : Pour ce **Transfert Temporaire Prêt** ci-haut mentionné, ledit Club Bénéficiaire donne au dit Club Cédant une somme de BIF (.....) comme frais de transfert. Cependant, ledit montant est arrangé comme suit : BIF *en Espèce (payé à la Signature du Transfert)* et BIF à Crédit (à payer avant la date du / / 202...)

Article 3 : Le Club cédant et le Club bénéficiaire s'entendent entre autres sur les termes suivants :

- 3.1 :
- 3.2 :

Ainsi fait en quatre (2) exemplaires originaux à, le/...../202....

POUR LE CLUB CEDANT:

Nom Complet :
Poste au Club : Président(e) /Secrétaire Général(e)

Signature :
Sceau du Club :

POUR LE CLUB BENEFICIAIRE:

Nom Complet:
Poste au Club:

Signature :
Sceau du Club:

[Copie Pour Magara Star FC.]

